

SMLOUVA Č. 5

o poskytnutí návratné finanční výpomoci z Programu pro poskytování dotací nebo návratných finančních výpomocí

I.

SMLUVNÍ STRANY

kontaktní adresa: Obec Těchlovice
IČO: 64679446
zastoupená: starostou obce Jiřím Hýlem
bankovní spojení: Česká Spořitelna a.s.
číslo účtu: 921404309/0800
(dále jen „poskytovatel“)

a

adresa bydliště:
datum narození:
bankovní spojení:
číslo účtu:
(dále jen „příjemce“)

II.

ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

- 1) Tato smlouva se uzavírá na základě Programu pro poskytování dotací nebo návratných finančních výpomocí, vyhlášeného obcí Těchlovice podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů pod usnesením č. 10/5/2020 ze dne 13.5.2020, dále jen „Program“).
- 2) Smluvní strany prohlašují, že pro právní poměr založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy pro ně závazná i ustanovení obsažená v Programu.
- 3) Příjemce prohlašuje, že se s obsahem Programu podrobně seznámil, jeho ustanovení jsou pro něj zcela srozumitelná a zavazuje se je dodržovat.

III.

PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1) Předmětem této smlouvy je úprava vzájemných práv a závazků poskytovatele a příjemce v rozsahu, který je obsahem této smlouvy.
- 2) Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek podporu formou návratné finanční výpomoci ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „návratná finanční výpomoc“) na pořízení moderního zdroje tepla splňujícího podmínky 117. výzvy Operačního programu životní prostředí v rámci specifického cíle 2.1 (dále též „předmět podpory“) a závazek příjemce tuto návratnou finanční výpomoc přijmout a užít v souladu s jejím účelovým

určením, za podmínek stanovených touto smlouvou, Programem a „Výzvou č. 1/2019 k předkládání žádostí o poskytnutí podpory v rámci programu na podporu výměny nevyhovujících kotlů na pevná paliva v domácnostech, úspor energie a dalších adaptačních či mitigačních opatření ve vztahu ke změně klimatu v obcích Karlovarského, Moravskoslezského a Ústeckého kraje“ (dále jen „Výzva“).

- 3) Příjemce prohlašuje, že se s obsahem Výzvy podrobně seznámil, její ustanovení jsou pro něj zcela srozumitelná a zavazuje se ji dodržovat.

IV.

ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE NÁVRATNÉ FINANČNÍ VÝPOMOCI

- 1) Poskytovatel podle této smlouvy poskytne příjemci bezúročnou návratnou finanční výpomoc, účelově určenou k úhradě uznatelných výdajů na pořízení předmětu podpory, ve výši 200 000,- Kč (slovy dvě stě tisíc korun českých), na výměnu zdroje tepla, a to na základě řádné žádosti o dotaci a realizaci splňující podmínky 117. výzvy Operačního programu životní prostředí v rámci specifického cíle 2.1., pro rodinný dům na adrese:

Těchlovice č.p. , 405 02 Děčín, který je součástí pozemku parc. č. st. . apsaného na LV č.

v katastrálním území v k.ú. Těchlovice nad Labem obec Těchlovice

(dále jen „objekt“).

- 2) Příjemce se zavazuje návratnou finanční výpomoc podle bodu 1 použít výhradně na předfinancování výměny původního nevyhovujícího kotle za moderní zdroj tepla.
- 3) Poskytovatel je oprávněn pozastavit (či ne zahájit) poskytování návratné finanční výpomoci, pokud zjistí, že příjemce neplní některou z povinností stanovených touto smlouvou, či je plnění některé povinnosti vážně ohroženo. Ustanovení čl. IV bodu 1 této smlouvy tímto není dotčeno.
- 4) Pro případ, že kterákoliv z podmínek stanovených Programem, Výzvou nebo touto smlouvou nebude splněna, případně dojde k jejímu neplnění po uzavření této smlouvy, se příjemce zavazuje návratnou finanční výpomoc (nebo její odpovídající část) nepřijmout, případně ji vrátit poskytovateli do 5 pracovních dní po tom, co se o neplnění takové podmínky dozví.
- 5) Jestliže poskytovatel zjistí, že příjemce nesplnil některou z povinností (podmínek) stanovených Programem, Výzvou nebo touto smlouvou, má právo od příjemce požadovat, aby ve lhůtě, kterou stanoví, poskytnutou návratnou finanční výpomoc či její část vrátil. Příjemce je povinen tento požadavek poskytovatele splnit. Při stanovení konkrétní částky, která má být vrácena, poskytovatel zohlední zejména míru (rozsah) nesplnění dané povinnosti (podmínky) na plnění základního účelu, na který je návratná finanční výpomoc poskytována.

V.

ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

- 1) Poskytovatel na základě této smlouvy poskytne příjemci návratnou finanční výpomoc podle této smlouvy před vlastním pořízením předmětu podpory.
- 2) Poskytovatel poskytne návratnou finanční výpomoc bezhotovostně na bankovní účet do 10 pracovních dní ode dne, kdy zastupitelstvo obce schválí smlouvu, příjemce předloží poskytovateli písemný souhlas s inkasem z účtu příjemce ve prospěch poskytovatele na částku rovnou dotaci na výměnu nevyhovujícího zdroje tepla z OPŽP od Krajského úřadu, jakož i případné dotace z prostředků příslušného kraje nebo obce.
- 3) Příjemce se zavazuje dodržovat povinnost podle článku II bodu 3 a článku III bodu 3 této smlouvy, a dále se zavazuje, že:

- a) při peněžních operacích podle článku VI této smlouvy převede peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v článku I této smlouvy a při těchto peněžních operacích bude vždy uvádět jako variabilní symbol číslo této smlouvy,
 - b) v případě změny bankovního účtu je příjemce ve stejné lhůtě povinen neprodleně oznámit a doložit poskytovateli vlastnictví k novému účtu,
- 4) Porušení povinnosti uvedené v bodu 3 písm. b) je považováno za porušení méně závažné povinnosti ve smyslu § 22 odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb. a odvod za toto porušení rozpočtové kázně se stanoví ve výši 2 % z poskytnuté návratné finanční výpomoci za každé takové porušení.

VI.

SPLÁCENÍ NÁVRATNÉ FINANČNÍ VÝPOMOCI

- 1) Poskytovatel a příjemce se dohodli na odkladu splátek návratné finanční výpomoci následovně:
- a) V případě poskytnutí dotace na výměnu nevyhovujícího zdroje tepla z OPŽP od Krajského úřadu bude inkasem z účtu příjemce stržena částka ve výši dotace, kterou příjemce obdržel, jakož i případné dotace z prostředků příslušného kraje nebo obce. Příjemce je povinen zřídit ve prospěch poskytovatele souhlas s inkasem ze svého účtu. V případě, že nebude možné strhnout z účtu částku odpovídající výši první splátky návratné finanční výpomoci inkasem, je příjemce povinen do 15 pracovních dní od připsání dotace na jeho účet dlužnou částku v plné výši uhradit.
 - b) Příjemce je povinen poskytovateli splácet návratnou finanční výpomoc v měsíčních splátkách bezprostředně navazujících na první splátku návratné finanční výpomoci.
 - c) Dále je příjemce povinen si zřídit ve prospěch poskytovatele souhlas s inkasem nebo trvalý příkaz ze svého účtu, a to na částky a v termínech stanovených splátkovým kalendářem, až do výše úplného zaplacení návratné finanční výpomoci.
 - d) Tento souhlas nebo trvalý příkaz nesmí příjemce zrušit až do doby úplného splacení návratné finanční výpomoci. V případě, že příjemce neuhradí z účtu částku měsíční splátky, je příjemce povinen dlužnou částku v plné výši uhradit do 15 pracovních dní.
 - e) Splátkový kalendář je nedílnou součástí této smlouvy jako příloha č. 1.
 - f) Maximální doba splácení návratné finanční výpomoci je 10 let.
 - g) Příjemce je oprávněn návratnou finanční výpomoc splatit kdykoliv předčasně a bez sankce.
 - h) Případnou změnu splátkového kalendáře lze schválit formou dodatku k této smlouvě.
 - i) Poskytovatel a příjemce se dohodli, že dojde-li ve třech po sobě jdoucích splátkách návratné finanční výpomoci k nedodržení termínu řádné úhrady, stane se splatným celý neuhrazený zůstatek návratné finanční výpomoci a příjemce je povinen celý neuhrazený zůstatek návratné finanční výpomoci vrátit poskytovateli do 15 pracovních dní ode dne, kdy splatnost neuhrazeného zůstatku návratné finanční výpomoci nastala. Pokud tak příjemce neučiní, toto jednání příjemce se považuje za porušení rozpočtové kázně.

VII.

PORUŠENÍ SMLUVNÍCH PODMÍNEK A SANKCE

- 1) Jestliže příjemce nesplní některý ze závazků stanovených touto smlouvou, bude toto nesplnění považováno za porušení rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, tj. za neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých podle této smlouvy.
- 2) V případě porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

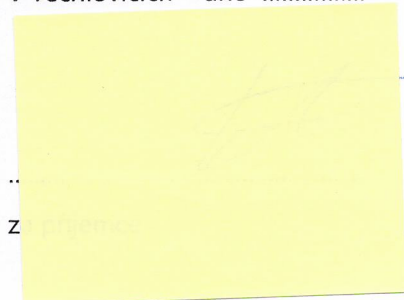
VIII.

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 1) Pokud dojde ke změně obecně závazných právních předpisů týkajících se vztahů vyplývajících z této smlouvy, uzavřou smluvní strany k této smlouvě dodatek, kterým bude zajištěn její soulad s obecně závaznými předpisy. V případě neuzavření takového dodatku má poskytovatel právo uplatnit postup podle článku VII.
- 2) Při bezhotovostních platbách uskutečňovaných mezi smluvními stranami a v souvislosti s touto smlouvou platí, že dnem splnění jakéhokoliv peněžního závazku je den, v němž byla příslušná částka odepsána z bankovního účtu poskytovatele/příjemce.
- 3) Smluvní strany se dohodly, že jejich vzájemné písemnosti související s touto smlouvou se považují za doručené také v případě, že danou písemnost adresát odmítne převzít, doručovatel (provozovatel poštovních služeb) písemnost označí za nedoručitelnou na adresu udanou odesílateli adresátem nebo adresát si písemnost u doručovatele (provozovatele poštovních služeb) v úložní lhůtě nevyzvedne; dnem doručení je pak den, kdy se písemnost vrátila odesílateli.
- 4) Pokud by mezi smluvními stranami vznikly spory o právech a povinnostech z této smlouvy, budou je smluvní strany řešit přednostně vzájemnou dohodou.
- 5) Jednostranně je možno tuto smlouvu vypovědět pouze za podmínek stanovených zákonem či touto smlouvou.
- 6) Vztahy dle této smlouvy neupravené veřejnoprávními předpisy se řídí příslušnými ustanoveními platného občanského zákoníku, zejména jeho části čtvrté.
- 7) Pro účely této smlouvy má povinnost příjemce stejný význam jako závazek příjemce.
- 8) Pro účely této smlouvy se informací (povinností informovat) rozumí podání informace v písemné podobě, případně e-mailem nebo datovou schránkou.
- 9) Příjemce uděluje poskytovateli v souladu s ustanovením § 5 odst. 2 zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 101/2000 Sb.“) souhlas ke zpracování svých osobních údajů za účelem realizace Programu, a to na dobu 10 let od nabytí účinnosti této smlouvy. Příjemce prohlašuje, že byl poučen o svých právech podle § 11, § 12 a § 21 zákona č. 101/2000 Sb.
- 10) Příjemce souhlasí se zveřejněním celého textu této Smlouvy v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, pokud zveřejnění této smlouvy tento zákon ukládá, a v takovém případě jej provede poskytovatel.
- 11) Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž jeden stejnopis obdrží poskytovatel a jeden stejnopis obdrží příjemce.

- 12) Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
- 13) Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
- 14) Poskytovatel prohlašuje, že tato smlouva byla uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích.
- 15) Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu pozdější smluvní strany, pokud účinnosti nenabyde dnem zveřejnění celého textu této smlouvy v registru smluv (pokud zveřejnění této smlouvy tento zákon ukládá).
- 16) Tato smlouva byla schválena Zastupitelstvem obce Těchlovice dne 26.5.2021 usnesením č. 8/5/2021.

V Těchlovicích dne 26.2021



z

Příloha č. 1 - Splátkový kalendář

V Těchlovicích. dne 26.2021

OBEC TĚCHLOVICE

405 02 Těchlovice č. p. 37

Tel.: 412 558 925

-1-

za poskytovatele

Příloha č. 1 Smlouvy č 5

Splátkový kalendář - při dotaci na kotel pouze na biomasu s automatickým přikládáním a tepelné čerpadlo.

Celková výše návratné finanční výpomoci v Kč

200 000 Kč (dvěstětisíckorunčeských)

Pořadové č. splátky	Výše splátky 1.000,- Kč	zůstatek ke splacení	Datum splatnosti	Způsob úhrady
1	121 000 Kč	79 000 Kč	25.07.2021	trvalý příkaz
2	1 000 Kč	78 000 Kč	25.08.2021	trvalý příkaz
3	1 000 Kč	77 000 Kč	25.09.2021	trvalý příkaz
4	1 000 Kč	76 000 Kč	25.10.2021	trvalý příkaz
5	1 000 Kč	75 000 Kč	25.11.2021	trvalý příkaz
6	1 000 Kč	74 000 Kč	25.12.2021	trvalý příkaz
7	1 000 Kč	73 000 Kč	25.01.2022	trvalý příkaz
8	1 000 Kč	72 000 Kč	25.02.2022	trvalý příkaz
9	1 000 Kč	71 000 Kč	25.03.2022	trvalý příkaz
10	1 000 Kč	70 000 Kč	25.04.2022	trvalý příkaz
11	1 000 Kč	69 000 Kč	25.05.2022	trvalý příkaz
12	1 000 Kč	68 000 Kč	25.06.2022	trvalý příkaz
13	1 000 Kč	67 000 Kč	25.07.2022	trvalý příkaz
14	1 000 Kč	66 000 Kč	25.08.2022	trvalý příkaz
15	1 000 Kč	65 000 Kč	25.09.2022	trvalý příkaz
16	1 000 Kč	64 000 Kč	25.10.2022	trvalý příkaz
17	1 000 Kč	63 000 Kč	25.11.2022	trvalý příkaz
18	1 000 Kč	62 000 Kč	25.12.2022	trvalý příkaz
19	1 000 Kč	61 000 Kč	25.01.2023	trvalý příkaz
20	1 000 Kč	60 000 Kč	25.02.2023	trvalý příkaz
21	1 000 Kč	59 000 Kč	25.03.2023	trvalý příkaz
22	1 000 Kč	58 000 Kč	25.04.2023	trvalý příkaz
23	1 000 Kč	57 000 Kč	25.05.2023	trvalý příkaz
24	1 000 Kč	56 000 Kč	25.06.2023	trvalý příkaz
25	1 000 Kč	55 000 Kč	25.07.2023	trvalý příkaz
26	1 000 Kč	54 000 Kč	25.08.2023	trvalý příkaz
27	1 000 Kč	53 000 Kč	25.09.2023	trvalý příkaz
28	1 000 Kč	52 000 Kč	25.10.2023	trvalý příkaz
29	1 000 Kč	51 000 Kč	25.11.2023	trvalý příkaz
30	1 000 Kč	50 000 Kč	25.12.2023	trvalý příkaz
31	1 000 Kč	49 000 Kč	25.01.2024	trvalý příkaz
32	1 000 Kč	48 000 Kč	25.02.2024	trvalý příkaz
33	1 000 Kč	47 000 Kč	25.03.2024	trvalý příkaz
34	1 000 Kč	46 000 Kč	25.04.2024	trvalý příkaz
35	1 000 Kč	45 000 Kč	25.05.2024	trvalý příkaz
36	1 000 Kč	44 000 Kč	25.06.2024	trvalý příkaz
37	1 000 Kč	43 000 Kč	25.07.2024	trvalý příkaz
38	1 000 Kč	42 000 Kč	25.08.2024	trvalý příkaz
39	1 000 Kč	41 000 Kč	25.09.2024	trvalý příkaz
40	1 000 Kč	40 000 Kč	25.10.2024	trvalý příkaz

41	1 000 Kč	39 000 Kč	25.11.2024	trvalý příkaz
42	1 000 Kč	38 000 Kč	25.12.2024	trvalý příkaz
43	1 000 Kč	37 000 Kč	25.01.2025	trvalý příkaz
44	1 000 Kč	36 000 Kč	25.02.2025	trvalý příkaz
45	1 000 Kč	35 000 Kč	25.03.2025	trvalý příkaz
46	1 000 Kč	34 000 Kč	25.04.2025	trvalý příkaz
47	1 000 Kč	33 000 Kč	25.05.2025	trvalý příkaz
48	1 000 Kč	32 000 Kč	25.06.2025	trvalý příkaz
49	1 000 Kč	31 000 Kč	25.07.2025	trvalý příkaz
50	1 000 Kč	30 000 Kč	25.08.2025	trvalý příkaz
51	1 000 Kč	29 000 Kč	25.09.2025	trvalý příkaz
52	1 000 Kč	28 000 Kč	25.10.2025	trvalý příkaz
53	1 000 Kč	27 000 Kč	25.11.2025	trvalý příkaz
54	1 000 Kč	26 000 Kč	25.12.2025	trvalý příkaz
55	1 000 Kč	25 000 Kč	25.01.2026	trvalý příkaz
56	1 000 Kč	24 000 Kč	25.02.2026	trvalý příkaz
57	1 000 Kč	23 000 Kč	25.03.2026	trvalý příkaz
58	1 000 Kč	22 000 Kč	25.04.2026	trvalý příkaz
59	1 000 Kč	21 000 Kč	25.05.2026	trvalý příkaz
60	1 000 Kč	20 000 Kč	25.06.2026	trvalý příkaz
61	1 000 Kč	19 000 Kč	25.07.2026	trvalý příkaz
62	1 000 Kč	18 000 Kč	25.08.2026	trvalý příkaz
63	1 000 Kč	17 000 Kč	25.09.2026	trvalý příkaz
64	1 000 Kč	16 000 Kč	25.10.2026	trvalý příkaz
65	1 000 Kč	15 000 Kč	25.11.2026	trvalý příkaz
66	1 000 Kč	14 000 Kč	25.12.2026	trvalý příkaz
67	1 000 Kč	13 000 Kč	25.01.2027	trvalý příkaz
68	1 000 Kč	12 000 Kč	25.02.2027	trvalý příkaz
69	1 000 Kč	11 000 Kč	25.03.2027	trvalý příkaz
70	1 000 Kč	10 000 Kč	25.04.2027	trvalý příkaz
71	1 000 Kč	9 000 Kč	25.05.2027	trvalý příkaz
72	1 000 Kč	8 000 Kč	25.06.2027	trvalý příkaz
73	1 000 Kč	7 000 Kč	25.07.2027	trvalý příkaz
74	1 000 Kč	6 000 Kč	25.08.2027	trvalý příkaz
75	1 000 Kč	5 000 Kč	25.09.2027	trvalý příkaz
76	1 000 Kč	4 000 Kč	25.10.2027	trvalý příkaz
77	1 000 Kč	3 000 Kč	25.11.2027	trvalý příkaz
78	1 000 Kč	2 000 Kč	25.12.2027	trvalý příkaz
79	1 000 Kč	1 000 Kč	25.01.2028	trvalý příkaz
80	1 000 Kč	- Kč	25.02.2028	trvalý příkaz
Celkem	200 000 Kč	-	-	-